

USE GUIDE

EN

HANDLEIDING

NL

MODE D'EMPLOI

FR

GUIDA ALL'USO

IT

Luxury Headbanded Earmuff. ABS Cups With Steel Head band 0020920002

Application:
When worn properly and given adequate care, it provides excellent protection that filters high frequency noise which is found in most noise problems from dynamic machine such as workshop equipment, motor saws, etc.
Regulation:
This hearing protector complies with the requirements of the European Regulation(EU) 2016/425 by means of the European Standard EN352-1: 2002 Hearing protectors—General requirements—Part 1: Ear-muffs
Instruction for use:
1. Extend headband to maximum open position and place the cups over the ears with the headband passing over the head.
2. Settle the headband in position on the head while adjusting the height of the ear cups until they feel comfortable and the headband rests on top of the head to support the muffs.
3. The ear cushions should be a snug fit against the head.
4. Adjust the headband ear cups to ensure an effective noise seal.
Warning:
1. These ear-muffs are of 'Small', 'Medium' and 'Large' size range. Ear-muffs complying with EN 352-1 are of 'medium size range' or 'small size range' or 'large size range'. 'Medium size range' ear-muffs will fit the majority of wearers. 'Small size range' or 'large size range' ear-muffs are designed to fit wearers for whom 'medium size range' ear-muffs are not suitable.
2. The ear-muffs should be regularly checked for serviceability. Put the ear-muffs on before exposing to noise, and wear them during the whole noise exposure. Be warned that failure to adhere to these recommendations will cause the protection afforded by the ear-muffs to be severely impaired.
3. This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be getting from the manufacture.
4. Ear-muffs and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and deterioration. Replace ear-muff after 2 or 3 years normal use or sooner if it shows any signs of deterioration.
5. The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of the ear-muffs. No spare part available. The whole product must be change if necessary.
6. Ensure ear-muffs are fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturers instruction.
7. The product contains metallic components that may increase electrical hazards.
Replacement:
In order to keep the best product features and avoid any materials change its quality, please replace whole product at least every 2-3 years.

SNR:34db H:38db M:31db L:24db							
Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean attenuation(dB)	21.8	23.9	31.2	39.6	38.3	41.5	42.0
Standard deviation(dB)	3.8	2.1	2.6	3.0	1.9	2.4	3.1
Assumed protection(dB)	18.1	21.8	28.6	36.7	36.4	39.1	38.9

Weight of the ear-muffs: 260g
Cleaning:
Cleaning with warm soap water, do not use organic solvents or alcohol for cleaning.
Disinfection:
1. It's required to disinfect the ear-muffs every 3 months, according to the use.
2. Any part of the ear-muffs which is in contact with the wearer shall be disinfected with a product suitable for use on the plastics and not know to be harmful to the wearer.
Material: Headband: EVA + elastic fabric + PVC + steel; Cushion: PVC + sponge; Earcup: ABS
Storage:
Store in a cool and dry place, away from direct sunlight. Store it out of the reach of children. When not in use, it's recommended to store the ear-muffs in a clean and dry polybag. Packaging suitable for transport: Put the ear-muffs in a clean and dry poly-bag. If more than one ear-muffs, put them in a suitable box or carton. For models equipped with PVC leather headband, it is not allowed to store the products in the temperature higher than 45 °C. The environmental friendly material used for the PVC leather will have qualitative change under excessive high temperature either in transportation or storage over time.
MARKING:

A. Mandatory conformity marking for European Economic Area Which is issued by the notified body.	
B. Notified body number of SATRA Technology Europe Limited. Involved in the control procedure for the final product according to Model D of European Regulation (EU)2016/425)	2777
C. The European standard number for Hearing protectors - general requirements - Part 1: Ear-muffs.	EN352-1
D. Brand logo	
E. Material.	
F. Production date(year/month)	

The declaration of conformity is available on the website: www.buytradeforce.com

Luxueuze oordop aan hoofdband. ABS-cups met Staal hoofdband 0020920002

Gebruik:
Als de hoofdband goed gedragen wordt en goed wordt onderhouden, geeft hij perfecte bescherming door het wegfilteren van hoogfrequente geluiden, geproduceerd door dynamische machines zoals draaibanken en motorzagen.
Regulering:
Deze gehoorbeschermer voldoet aan de eisen van de Europese regulering (EU) 2016/425 volgens de Europese standaard EN352-1: 2002 Gehoorbeschermers — Algemene eisen — Deel 1: Oordoppen
Gebruiksaanwijzing:
1. Schuif de hoofdband zo ver mogelijk open en zet de oordoppen over de oren met de hoofdband over het hoofd.
2. Schuif de hoofdband in de juiste positie en stel de hoogte van de oordoppen in op een comfortabele positie, met de hoofdband op het hoofd om de oordoppen op hun plaats te houden.
3. De oorkussens moeten goed tegen het hoofd passen.
4. Stel de oordoppen in voor een effectieve geluidsisolatie.
Waarschuwing:
1. De grootte van deze oordoppen is in het bereik 'Klein', 'Middel' en 'Groot', wat voldoet aan EN 352-1. Middelgrote oordoppen zijn geschikt voor de meeste gebruikers. Kleine en grote oordoppen zijn bedoeld voor gebruikers waarvoor middelgrote oordoppen niet bruikbaar zijn.
2. De oordoppen moeten geregeld op hun prestaties gecontroleerd worden. Zet ze op voordat ze aan lawaai worden blootgesteld en draag ze tijdens de hele periode. Denk eraan dat onjuist gebruik van de oordoppen, afwijken van de instructies, tot gevolg kan hebben dat de oordoppen niet goed functioneren.
3. Dit product kan negatief beïnvloed worden door chemische stoffen. Meer informatie kan verstrekt worden door de fabrikant.
4. Oordoppen en kussens kunnen slijten door het gebruik en moeten geregeld gecontroleerd worden op breuken en andere schade. Vervang de oordoppen na twee of drie jaar normaal gebruik en eerder als er tekenen zijn van slechte werking.
5. Door de kussens met hygiënische producten te bedekken kan de akoestische werking van de oorkussens verslechteren. Er zijn geen reserveonderdelen verkrijgbaar. Het hele product moet zo nodig vervangen worden.
6. Zorg ervoor dat de oordoppen goed passen, goed worden ingesteld en onderhouden worden volgens de instructies van de fabrikant.
7. Het product bevat metalen onderdelen die een elektrisch gevaar kunnen betekenen.
Vervanging:
Om verzekerd te zijn van de beste prestaties en te vermijden dat andere materialen de prestaties negatief beïnvloeden, moet het hele product na hoogstens twee of drie jaar vervangen worden.

SNR:34db H:38db M:31db L:24db							
Frequentie(Mhz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Gemiddelde verzwakking(dB)	21.8	23.9	31.2	39.6	38.3	41.5	42.0
Standaarddeviatie(dB)	3.8	2.1	2.6	3.0	1.9	2.4	3.1
Veronderstelde bescherming (dB)	18.1	21.8	28.6	36.7	36.4	39.1	38.9

Gewicht: 260g
Schoonmaken:
Schoonmaken met warm zeepwater. Gebruik geen organische oplosmiddelen of alcohol.
Desinfectie:
1. Afhankelijk van het gebruik moeten de oordoppen na drie maanden gedesinfecteerd worden.
2. Ieder onderdeel van de oordoppen dat met de gebruiker in contact komt moet worden gedesinfecteerd met een product dat geschikt is voor plastic en dat onschadelijk is voor de gebruiker.
Material: Hoofdband: EVA + elastische stof + PVC + staal; Kussens: PVC + spons; Oorschelp: ABS
Opslag:
Bewaren op een koele, droge plaats, niet in direct zonlicht. Buiten bereik van kinderen houden. Indien niet in gebruik, wordt aangeraden de oordoppen te bewaren in een schone en droge polybag. Verpakking voor transport: Doe de oordoppen in een schone en droge polybag. Gebruik van een geschikte kartonnen doos wordt aanbevolen als er meerdere oordoppen zijn. Modellen met een PVC-lederen hoofdband mogen niet bewaard worden bij een temperatuur hoger van 45 °C Het milieuvriendelijke materiaal dat wordt gebruikt voor PVC-leder zal slechter worden als de temperatuur bij opslag of transport te hoog is.
MARKERING:

A. Verplichte conformiteitsmarkering voor het Europese Economische Terrein. Uitgegeven door aangemelde instantie.	
B. Nummer van aangemelde instantie van SATRA Technology Europe Limited. Betrokken in de beheerprocedure van het uiteindelijke product volgens Model D van de Europese Regeling (EU)2016/425)	2777
C. C. Het nummer van de Europese standaard voor gehoorbescherming. Algemene eisen, Deel 1: Oordoppen.	EN352-1
D. Merklogo	
E. Materiaal.	
F. Productiedatum (jaar/maand)	

De verklaring van conformiteit is te vinden op de website www.buytradeforce.com

Casque antibruit Deluxe avec bandeau. Coquilles en ABS et bandeau en acier 0020920002

Applications:
Lorsqu'il est utilisé correctement et fait l'objet d'un entretien régulier, il offre une excellente protection contre les bruits à haute fréquence produits par des machines dynamiques telles que les équipements d'atelier, les scies à moteur, etc.
Règlementation:
Cette protection auditive est conforme aux exigences du règlement européen (UE) 2016/425 de la norme européenne EN352-1: 2002 Protections auditives - Exigences générales - Partie 1 : Casques antibruit
Instructions d'utilisation:
1. Étendez le bandeau jusqu'à la position ouverte maximale et placez les coquilles sur les oreilles en faisant passer le bandeau au-dessus de la tête.
2. Ajustez le bandeau sur votre tête tout en ajustant la hauteur des coquilles à une position confortable avec le bandeau posé sur votre tête pour maintenir le casque en place.
3. Les coussinets doivent être bien serrés contre la tête.
4. Ajustez le bandeau et les coquilles pour une protection efficace contre le bruit.
Avertissement:
1. Ces casques antibruit sont disponibles dans plusieurs tailles : "Petite", "Moyenne" et "Grande", et sont conformes à la norme EN 352-1. Les casques antibruit de taille moyenne conviennent à la majorité des utilisateurs. Les petites et grandes tailles sont conçues pour les utilisateurs pour qui la taille moyenne ne convient pas.
2. Les performances des casques antibruit doivent être vérifiées régulièrement. Mettez le casque antibruit sur vos oreilles avant d'être exposé au bruit, et portez-les pendant toute la durée de l'exposition au bruit. Veuillez respecter ces instructions, autrement la protection offerte par ce casque pourrait être gravement compromise.
3. Ce produit peut être affecté négativement par certaines substances chimiques. Des informations complémentaires peuvent être fournies par le fabricant.
4. Les casques antibruit, et les coussinets en particulier, peuvent se détériorer avec l'usage et doivent être examinés à intervalles fréquents pour vérifier l'absence de fissures et de dommages.
5. Recouvrir les coussinets avec des produits d'hygiène peut affecter les performances acoustiques des casques antibruit. Aucune pièce de rechange n'est disponible. L'ensemble du produit doit être remplacé si nécessaire.
6. Assurez-vous que les casques antibruit sont mis, ajustés et entretenus conformément aux instructions du fabricant.
7. Ce produit contient des composants métalliques qui peuvent augmenter les risques électriques.
Remplacement:
Pour garantir les meilleures performances du produit et éviter toute dégradation de la qualité causée par d'autres matériaux, veuillez remplacer le produit une fois tous les 2 ou 3 ans.

SNR:34db H:38db M:31db L:24db							
Fréquence (MHz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Gradation moyenne(dB)	21.8	23.9	31.2	39.6	38.3	41.5	42.0
Écart type (dB)	3.8	2.1	2.6	3.0	1.9	2.4	3.1
Protection présumée (dB)	18.1	21.8	28.6	36.7	36.4	39.1	38.9

Poids net: 260g
Nettoyage:
Nettoyez avec de l'eau savonneuse chaude, n'utilisez pas des solvants organiques ou de l'alcool pour le nettoyage.
Désinfection :
1. Les casques antibruit doivent être désinfectés tous les 3 mois, en fonction de leur utilisation.
2. Toute partie des casques antibruit en contact avec le porteur doit être désinfectée avec un produit approprié pour le plastique et non dangereux pour le porteur.
Matériau: Bandeau: EVA + tissu élastique + PVC + acier; Coussin: PVC + éponge; Oreillette: ABS
Stockage:
Conservez dans un endroit frais, à l'abri de la lumière directe du soleil. Gardez hors de portée des enfants. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, il est recommandé de ranger les casques antibruit dans un sac plastique propre et sec. Emballage pour le transport : Rangez les casques antibruit dans un sac plastique propre et sec. Il est recommandé de les garder dans une boîte ou un étui adapté s'il y a plusieurs casques antibruit. Pour les modèles équipés d'un bandeau en cuir PVC, il est fortement déconseillé de stocker les produits à des températures supérieures à 45 °C. Le matériau respectueux de l'environnement utilisé pour le cuir PVC subira des changements qualitatifs dans le temps si la température est trop élevée pendant le transport ou le stockage.
MARQUAGE:

A. Marquage de conformité obligatoire pour la Zone économique européenne Qui est délivré par l'organisme notifié.	
B. Numéro d'organisme notifié de SATRA Technology Europe Limited. Impliqué dans la procédure de contrôle du produit final conformément au modèle D du règlement européen (UE)2016/425).	2777
C. Le numéro de la norme européenne pour les protections auditives - exigences générales - partie 1 : Casques antibruit	EN352-1
D. Logo de la marque	
E. Matériau.	
F. Date de production (année/mois)	

La déclaration de conformité est disponible sur le site web : www.buytradeforce.com

Cuffie antirumore Deluxe con archetto. Coppe in ABS con archetto di acciaio 0020920002

Applicazione:
Quando indossata correttamente e sottoposta a un'attenta manutenzione, forniscono una protezione eccellente, filtrando il rumore ad alta frequenza prodotto da macchine dinamiche come attrezzature da officina, motoseghe, eccetera.
Regolamentazione:
Questo dispositivo di protezione acustica è conforme ai requisiti del Regolamento Europeo (UE) 2016/425 e della Norma Europea EN352-1: 2002 Protettori per l'udito - Requisiti generali - Parte 1: Cuffie protettive
Istruzioni per l'uso:
1. Estendere l'archetto alla posizione di massima apertura e posizionare le cuffie antirumore sulle orecchie con l'archetto posto sopra la testa.
2. Sistemare l'archetto sulla testa e regolare l'altezza delle coppe in una posizione comoda con l'archetto appoggiato sulla parte superiore della testa per sostenere le cuffie.
3. I cuscinetti devono aderire perfettamente alla testa.
4. Regolare l'archetto e le coppe per garantire un efficace isolamento acustico.
Avviso:
1. Queste cuffie antirumore sono disponibili in tre misure Small (S), Medium (M) e Large (L) e sono conformi alla Norma EN 352-1. La taglia M si adatta alla maggior parte delle persone che le indossano. Per tutti gli altri sono disponibili le taglia S e L.
2. Le cuffie antirumore devono essere controllate regolarmente per verificare le prestazioni. Indossare le cuffie prima di esporsi al rumore e tenerle indossate per l'intera esposizione al rumore. Attenzione: il mancato rispetto di queste istruzioni compromette gravemente la protezione offerta dalle cuffie antirumore.
3. Questo prodotto può essere influenzato negativamente da determinate sostanze chimiche. Ulteriori informazioni in merito possono essere fornite dal produttore.
4. Le coppe e i cuscinetti possono deteriorarsi con l'uso e devono essere esaminati a intervalli frequenti e regolari per verificarne la presenza di crepe e deterioramento. Sostituire le cuffie antirumore dopo 2 o 3 anni di uso normale o prima, nel caso si riscontrino cali delle prestazioni.
5. Rivestire i cuscinetti con prodotti per l'igiene può influire sulle prestazioni acustiche delle cuffie antirumore. Non sono disponibili pezzi di ricambio, qualora necessario, deve essere sostituito l'intero prodotto.
6. Assicurarsi che le cuffie antirumore siano indossate, regolate e mantenute in conformità con le istruzioni del produttore.
7. Il prodotto contiene componenti metallici che possono esporre a rischi elettrici.
Sostituzione:
Per mantenere al meglio le prestazioni del prodotto ed evitare qualsiasi degrado della qualità causato da altri materiali, sostituire l'intero prodotto almeno ogni 2-3 anni.

SNR:34db H:38db M:31db L:24db							
Frequenza (Mhz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Attenuazione media(dB)	21.8	23.9	31.2	39.6	38.3	41.5	42.0
Deviazione standard(dB)	3.8	2.1	2.6	3.0	1.9	2.4	3.1
Protezione presunta (dB)	18.1	21.8	28.6	36.7	36.4	39.1	38.9

Peso netto: 260g
Pulizia:
Pulire con acqua calda e sapone, non utilizzare solventi organici o alcol per la pulizia.
Disinfezione:
1. È obbligatorio disinfectare le cuffie antirumore ogni 3 mesi in base all'utilizzo.
2. Qualsiasi parte delle cuffie antirumore a contatto con l'utilizzatore deve essere disinfettata con un prodotto idoneo all'uso sulla plastica e innocuo per l'utilizzatore.
Materiale: Fascia: EVA + tessuto elastico + PVC + acciaio; Cuscino: PVC + spugna; Auricolare: ABS
Immagazzinamento:
Conservare in luogo fresco e asciutto, evitare la luce diretta del sole. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Quando non sono in uso, si consiglia di conservare le cuffie antirumore in un sacchetto di plastica pulito e asciutto. Imballaggio idoneo per il trasporto: collocare le cuffie antirumore in un sacchetto di plastica pulito e asciutto. Nel caso di più paia di cuffie antirumore, si consiglia di inserirle in una scatola o cartone adatto. Per i modelli dotati di archetto di similpelle (PVC), non è consentito conservare i prodotti a temperature superiori a 45 °C. Il materiale ecologico, utilizzato per la similpelle (PVC), è soggetto a cambiamenti qualitativi nel tempo quando la temperatura di trasporto o stoccaggio è troppo elevata.
MARCATURA:

A. Marchio di conformità obbligatorio per lo Spazio Economico Europeo rilasciato dall'organismo notificato.	
B. Numero dell'ente notificato di SATRA Technology Europe Limited, coinvolto nella procedura di controllo del prodotto finale secondo il Modello D del Regolamento Europeo (UE) 2016/425	2777
C. Il numero di standard europeo per i Protettori per l'udito - Requisiti generali - Parte 1: Cuffie protettive.	EN352-1
D. Logo del marchio	
E. Materiali.	
F. Data di produzione (anno/mese)	

La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito: www.buytradeforce.com

EN/NL/FR/IT/ES/DE/NO/FI/SV



